

WORLD TRADE ORGANIZATION

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/MA/45

13 January 1997

(97-0059)

Committee on Market Access

Original: Spanish/
espagnol/
español

SCHEDULE CXXXIII - ECUADOR

Invocation of Paragraph 5 of Article XXVIII

The following communication, dated 27 December 1996, has been received from the Permanent Mission of Ecuador.

The Permanent Mission of Ecuador to the World Trade Organization presents its compliments to Mr. Renato Ruggiero, Director-General of the WTO, and has the honour to inform him that Ecuador reserves its right under Article XXVIII:5 of the GATT 1994 to modify its Schedule CXXXIII - Ecuador during the three-year period commencing 1 January 1997.

We would be grateful if this decision could be communicated to the other Members of the WTO.

Comité de l'accès aux marchés

LISTE CXXXIII - EQUATEUR

Recours aux dispositions du paragraphe 5 de l'article XXVIII

La Mission permanente de l'Equateur a fait parvenir au Secrétariat la communication ci-après, datée du 27 décembre 1996.

La Mission permanente de l'Equateur auprès de l'Organisation mondiale du commerce présente ses compliments à M. Renato Ruggiero, Directeur général de l'OMC, et a l'honneur de lui faire savoir que l'Equateur se réserve le droit, conformément aux dispositions du paragraphe 5 de l'article XXVIII du GATT de 1994, de modifier la Liste CXXXIII - Equateur au cours de la période triennale commençant le 1er janvier 1997.

La Mission permanente de l'Equateur vous saurait gré de bien vouloir communiquer cette décision aux autres Membres de l'Organisation mondiale du commerce.

Comité de Acceso a los Mercados

LISTA CXXXIII - ECUADOR

Recurso al párrafo 5 del artículo XXVIII

Se ha recibido de la Misión Permanente del Ecuador la siguiente comunicación, de fecha 27 de diciembre de 1996.

La Misión Permanente del Ecuador ante la Organización Mundial del Comercio, saluda muy atentamente al señor Renato Ruggiero, Director General de la OMC, y tiene el honor de informarle que conforme a las disposiciones del artículo XXVIII, párrafo 5, del GATT 1994, se reserva el derecho de modificar la Lista CXXXIII - Ecuador, durante el período de tres años que comenzará el 1 de enero de 1997.

La Misión Permanente del Ecuador agradecerá que se comunique esta decisión a los demás Miembros de la Organización Mundial del Comercio.